Hotărârea Curții (Camera a șaptea) din 11 noiembrie 2010 — Transportes Evaristo Molina/Comisia

(Cauza C-36/09 P)

„Recurs — Înțelegeri — Piața spaniolă de stații-servicii — Contracte pe termen lung de aprovizionare exclusivă cu carburanți — Decizia Comisiei — Drept de răscumpărare acordat anumitor stații-servicii — Condiții de aprovizionare de către Repsol — Lista stațiilor-servicii în cauză — Acțiune în anulare — Termene de introducere a acțiunii — Data la care începe să curgă termenul"

1. *Acțiune în anulare — Termene — Data la care începe să curgă termenul — Data publicării actului în cauză — Persoană interesată vizată ulterior — Irelevanță [art. 230 al cincilea paragraf CE; Regulamentul de procedură al Tribunalului, art. 102 alin. (1)] (a se vedea punctele 37-40)*

2. *Procedură — Termene de introducere a acțiunii — Decădere — Caz fortuit sau caz de forță majoră — Noțiuni care nu pot afecta data la care începe să curgă termenul (Statutul Curții de Justiție, art. 45 al doilea paragraf) (a se vedea punctele 40 și 43)*

Obiectul

Recurs introdus împotriva Ordonanței Tribunalului de Primă Instanță (Camera a patra) din 14 noiembrie 2008, Transportes Evaristo Molina/Comisia (T-45/08), prin care Tribunalul a respins cererea de anulare a Deciziei 2006/446/CE a Comisiei din 12 aprilie 2006 privind o procedură în temeiul articolului 81 CE (cazul COMP/B — 1/38348 — Repsol CPP) (rezumat publicat în JO L 176, p. 104) prin care se declară obligatorii angajamentele asumate de Repsol CPP, adoptată în conformitate cu articolul 9 din Regulamentul (CE) nr. 1/2003 al Consiliului din 16 decembrie 2002 privind punerea în aplicare a normelor de concurență prevăzute la articolele 81 [CE] și 82 [CE] (JO 2003, L 1, p. 1, Ediție specială, 08/vol. 1, p. 167)

Dispozitivul

1) Respinge recursul.

2) Obligă Transportes Evaristo Molina SA la plata cheltuielilor de judecată.

Hotărârea Curții (Camera a patra) din 11 noiembrie 2010 — Comisia/Italia

(Cauza C-164/09)

„Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru — Conservarea păsărilor sălbatice — Directiva 79/409/CEE — Derogări de la regimul de protecție a păsărilor sălbatice — Vânătoare”

1. *Acțiune în constatarea neîndeplinirii obligațiilor — Examinarea de către Curte a temeiniciei — Situație care trebuie luată în considerare — Situația la expirarea termenului stabilit în avizul motivat (art. 226 CE) (a se vedea punctul 19)*

2. *Mediu — Conservarea păsărilor sălbatice — Directiva 79/409 — Executarea de către statele membre — Derogări de la interzicerea omorârii sau a capturării speciilor protejate — Condiții — Inexistența unei alte soluții satisfăcătoare — Neexecutare — Inadmisibilitate (Directiva 79/409 a Consiliului, art. 7 și 9) (a se vedea punctele 22-27)*

3. *Mediu — Conservarea păsărilor sălbatice — Directiva 79/409 — Executarea de către statele membre — Derogări de la interzicerea omorârii sau a capturării speciilor protejate — Condiții — Stabilire pentru o perioadă de cinci ani a numărului de exemplare care pot fi prelevate (Directiva 79/409 a Consiliului, art. 7 și 9) (a se vedea punctele 29 și 30)*